

اندازه‌گیری گلیسیریزین در ریشه گیاه شیرین بیان
(*Glycyrrhiza glabra L.*)
توسط دستگاه کروماتوگرافی مایع با کارایی بالا (HPLC)

کامکار جایمند^۱ و محمد باقر رضایی^۱

چکیده

ریشه گیاه شیرین بیان (*Glycyrrhiza glabra L.*) به طور عام لیکوریس نامیده می‌شود که به عنوان عامل شیرین‌کننده و بیش از دو هزار سال کاربرد دارویی داشته است. لیکوریس دارای پنج حلقه ساپونین تری‌ترین به نام اسید گلیسیریزینیک است. این ترکیب متعلق به مشتقات بتا-آمیرین (β -amyrin) می‌باشد. شیرین بیان به خاطر مزه شیرین آن به عنوان عامل ضد التهاب، آلرژی و زخم شناخته شده است. تا کنون جهت ارزیابی مقدار گلیسیریزین در ریشه گیاه شیرین بیان و عصاره‌های حاصل از آن از روش‌های مختلفی استفاده شده است، که تماماً غیر اختصاصی و متکی به روش‌های غیر مستقیم می‌باشند.

در این تحقیق جهت تشخیص مقدار گلیسیریزین در نمونه‌های ریشه شیرین بیان، از روش (بدون هیدرولیز ماده) یعنی با استفاده از دستگاه کروماتوگرافی مایع با کارایی بالا (HPLC) صورت گرفته است. در این روش جداسازی گلیسیریزین از دیگر اجزای موجود در عصاره ریشه گیاه با استفاده از مرحله معکوس صورت گرفت، که نتایج رضایت‌بخش و قابل تکرار می‌باشند. ریشه گیاه از مزرعه گیاهان دارویی در باغ گیاه شناسی ملی ایران، جمع‌آوری گردید. سپس اقدام به استخراج عصاره توسط حلال و شناسایی ترکیب اسید گلیسیریزینیک توسط دستگاه (HPLC) نمودیم. مقدار ترکیب در

نمونه ۱/۵ درصد تعیین گردید. این روش مشکلات در روشهای قبلی را دفع کرده است.

کلمات کلیدی

شیرین بیان، لیکوریس، گلیسیریزین، بتا-آمیرین و کروماتوگرافی مایع با کارایی بالا.

مقدمه

اندام مهم و مورد مصرف گیاه، شیرین بیان ریشه و یا ریزوم آن است که دارای یک ماده شیرین گلیکوزیدی به نام گلیسیریزین (Glycyrrhizin) می‌باشد. این ترکیب به صورت نمک پتاسیم و کلسیم اسید گلیسیرتینیک (Glycyrrhetic acid) در گیاه موجود است. که به طور عام آنرا لیکوریس (Liquirice) می‌نامند (Stecher, ۱۹۶۸). گلیکوزید مذکور دارای آگلیکونی به نام اسید گلیسیرتینیک می‌باشد که اثرات عمده شیرین بیان مربوط به این ترکیب مربوط می‌شود.

نظر به اینکه مصرف گلیسیریزین در فرآورده‌های دارویی و یا غذایی سبب دفع یون پتاسیم و جذب یون سدیم و آب می‌گردد، بنابراین در اثر استفاده طولانی و یا بیش از حد این ماده عوارض مختلفی نظیر افزایش فشار خون پدیدار خواهد داشت. بنابراین تعیین مقدار این ماده در محصولات مختلف دارویی و غذایی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. شیرین بیان را در حال حاضر به خاطر مزه شیرین آن می‌شناسند (Brieskron و Lang, ۱۹۷۸ و Gibson, ۱۹۷۸) ولی به تناسب منشاء گیاهی، مقدار ترکیب گلیسیریزین فرق می‌کنند. به طوری که گیاهی که در ناحیه کالابر سیسیل اسپانیا می‌روید طعم ملایم دارد، ولی نمونه‌های متعلق به یونان دارای طعم تلخ هستند (زرگری، ۱۳۴۵). گونه‌های مفید عبارتند از: *G. glabra*, *G. asferina* و

G. echinata که در نواحی شمالی چین، بعضی از نواحی مغرب، شمال ایران، آذربایجان، بندرگز و اراک می‌رویند (زرگری ۱۳۴۱).

معمولاً از ترکیبهای ریشه به عنوان ماده‌ای که خاصیت ضد زخم دارد استفاده گردیده است (Fantus و همکاران ۱۹۳۴ و Lutomski، ۱۹۸۳). ترکیب اسید گلیسیریزینیک یکی از معدود تولیدات طبیعی Glucurono- glucuronides است که در گیاهان آلی رخ می‌دهد و علاوه بر آنکه در داروسازی جهت مخفی ساختن طعم ناپسند بعضی از داروها نظیر سولفات کینین، صبر زرد، آکاسیا، کلرور آمونیاک و غیره بکار می‌رود، به داروهای مسهل قوی نیز که مصرف آنها معمولاً پیچش و ناراحتی روده بوجود می‌آورند اضافه می‌گردد (زرگری، ۱۳۴۵).

گلیسیریزین برای پوشاندن طعم بد املاحی که به میزان متوسط بکار می‌روند مفید است و برای پوشاندن طعم نامطبوع آکالوئیدها اثرش کمتر از داروی *Eriodictyon* بوده و در مورد آلکانها موثرتر می‌باشد. قدرت پوشاندگی طعم نامطبوع و تلخ مواد به علت کلوتید بودن و خاصیت شیرین‌کنندگی گلیسیریزین می‌باشد (Gibson، ۱۹۸۷). اسید گلیسیریزیک و مشتقاتش با روشهای معمول، به املاح فلزات سنگین به استثنای سرب تبدیل می‌شود، که املاح آرسنیک، مس، جیوه خاصیت درمانی دارند (Riedel، ۱۹۱۳). عصاره آبی شیرین‌بیان نخهای پشمی را در حضور Mordants، رنگ‌آمیزی می‌نماید، و قابلیت رنگ‌آمیزی خوبی از خود نشان داده است (Kasumov، ۱۹۷۲).

در حال حاضر از پودر و عصاره شیرین‌بیان در تهیه فرآورده‌های دارویی (گیاهی) ساخت ایران استفاده می‌شود. به عنوان نمونه قرص د-رگلیس، شامل ریشه شیرین‌بیان، برگ نعنای فلفلی و بذر رازیانه می‌باشد و جهت درمان زخم معده، اثنی عشر، گاستریت و نفخ معده بکار می‌رود (درخشان رودسری، ۱۳۷۵).

در این تحقیق اسید گلیسیرتینیک، با پنج حلقه ساپونین تری‌ترپنویید اسید گلیسیریزینیک، که به مشتقات بتا-آمرین متعلق است و نیز شامل آگلیکون بتا-اسید گلیسیرتینیک و دو ملکول از دی-اسید گلوکوروبونیک مربوط به اتم کربن ۳ (C₃) که جزء بسیار کوچک آگلیکون می‌باشد (Beaton و Spring، ۱۹۵۵، Lythgoe و Trippett، ۱۹۵۰، arsh و Levvy، ۱۹۵۶ و Ruzicka و Marxer، ۱۹۴۰) مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

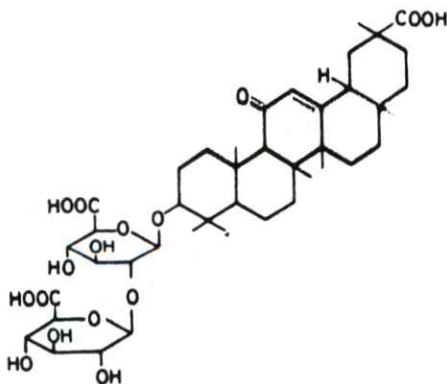
مشخصات گیاه شناسی

شیرین بیان (*Glycyrrhiza glabra* L.) گیاهی است از دسته گیاهان گلدار، نهاندانه، دولپه‌ای، جدا گلبرگ و از تیره نخود (*Leguminosae*) و تیره فرعی پروانه‌داران (*papilionaceae*). گیاهی است علفی، پایا و شامل ۱۲ گونه می‌باشد. عموماً به استثناء برخی گونه‌ها در نیمکره شمالی یافت می‌شود. گلها به رنگ آبی روشن یا مایل به بنفش و مجتمع به صورت خوشه با کاپیتول‌هایی در محور ساقه است. ساقه به طول ۵۰ سانتیمتر تا ۱ متر، که در محیط‌های مساعد تا ارتفاع ۲ متر نیز می‌رسد. میوه نیامی و شامل ۵ یا ۶ دانه (گاهی کمتر و به رنگ قهوه‌ای یا قهوه‌ای روشن) است. ریشه و یا ریزوم آن به رنگ قهوه‌ای و یا با خطوط طولی به رنگ خاکستری مایل به قهوه‌ای که سطح مقطع آنها به رنگ زرد روشن است. در قطعات متعلق به ریزوم اثر جوانه‌های از بین رفته نیز مشاهده می‌شود. بوی این قطعات مخصوص و طعم آن شیرین است (زرگری، ۱۳۴۱). واریته‌های گیاه به طور خودرو در نقاط مختلف جنوب اروپا و آسیای شرق روئیده و پرورش می‌یابد (زرگری، ۱۳۴۱).

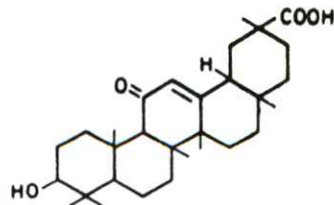
طبیعت و شیمی ترکیبهای مهم شیرین بیان

گلیسیریزا (*Glycyrrhiza*) در یونانی به معنای «ریشه شیرین»، ریزوم و گونه‌های مختلف و گلیسیریزا را همچنین، لیکوریس (*Liquorice*) نیز می‌نامند. بیشترین گونه‌ای که کاربرد تجارتي دارد، گونه *Glycyrrhiza glabra* L. می‌باشد که عموماً به عنوان لیکوریس اسپانیا (*Spanish liquorice*) معروف است، که در آنجا کشت می‌شود. گونه *Glycyrrhiza glabra* L. var. *gladulifera* از سیسیل و انگلستان به عنوان لیکورینس روسی (*Russian liquorice*) معروف است که به طور عمده در روسیه می‌روید، گونه *Glycyrrhiza glabra* L. var. β -*violacea* به عنوان لیکوریس پارسی (*Persian liquorice*) معروف است و در ایران رشد می‌کند (Franz و Fuggersberger, ۱۹۸۴).

طعم شیرین لیکوریس به خاطر ترکیب گلیسیریزین می‌باشد، که حدود ۵۰ مرتبه شیرین‌تر از شکر است. گلیسیریزین ساپونین تری ترپنوییدی است که این آگلیکون با شکر پیوند دارد. آگلیکون اسید گلیسیرتینیک متصل به دو ملکول از اسید گلوکورونیک در اتم کربن ۳- از قسمت مساوی آگلیکون است. بر روی آبکافت اتصال ساپونین گلیکوزید به آگلیکون و باقیمانده شکر تبدیل می‌شود (Grenby, ۱۹۸۹).



(a) – Glycyrrhizin
(Glycyrrhizic acid)



(b) – Glycyrrhetic acid
(Glycyrrhetic acid)

ساختمان فرمول ترکیبهای مهم گیاه شیرین بیان

ترکیب اسید گلیسیریزئیک اغلب در ریشه‌های اصلی گونه *Glycyrrhiza glabra* L. موجود می‌باشد، حال آنکه ریشه‌های جانبی دارای مقدار کمتری از این ماده هستند. البته اندامهای سبز گیاه گلیسیریزین ندارند (Fuggersberger و Franz، ۱۹۸۴). معیار اختلاف در تولیدات مختلف تجارتي غلظت گلیسیریزین می‌باشد. این اختلاف ممکن است به نوع گیاه، روشهای مختلف کشت یا تنوع در کاربرد روشهای تجزیه نسبت داده شود. می‌توان اسید گلیسیریزئیک را بوسیله چگالی سنجی و کروماتوگرافی لایه نازک (TLC) در گیاه تعیین نمود (Takino و همکاران، ۱۹۷۹).

مشخص گردیده است که ریشه‌های گونه لیکوریس چینی ۹/۳ درصد (استخراج نیمه خشک ۷/۰۵ درصد) اسید گلیسیریزئیک دارد. مقدار این ماده در ریشه بعضی گونه‌ها و با روشهای مختلف استخراج (کروماتوگرافی مایع-گازی GLC) میانگینی برابر ۰/۷۵ داشته است (Killacky، ۱۹۷۶). در بررسی دیگری ترکیب بتا-اسید گلیسیرتینیک توسط (HPLC) تعیین مقدار شده است. آماری از تولید تجاری لیکوریس (بتا-اسید گلیسیرتینیک) به صورت زیر گزارش شده است: لیکوریس اسپانیایی ۰/۸۸ درصد، لیکوریس عراقی پوست کنده ۰/۶۴ درصد و لیکوریس پارسی ۰/۵۳ درصد، در میان ترکیبهای تری ترپنوییدی، ساپونین‌ها و فلاونوئیدها نیز در لیکوریس موجود می‌باشند. البته چالکون، لیکویریتین (Liquiritin)، مواد تلخ و گلیسیر آمارین (Glycyramarin)، به مقدار زیادی در پوست ریشه موجود می‌باشند.

مواد و روشها

جمع‌آوری گیاه: نمونه مورد آزمایش در اواخر پاییز (آذر ۱۳۷۶) از باغ ملی گیاهشناسی ایران جمع‌آوری و در محیط آزمایشگاه خشک گردیده و در زمستان ۱۳۷۶

مورد تجزیه قرار گرفت. این گونه توسط گیاهشناسان هرباریوم موسسه تحقیقات جنگلها و مراتع مورد شناسایی قرار گرفته است.

طرز تهیه نمونه: ریشه شیرین بیان را توسط آسیاب خرد کرده و طبق روش زیر مواد آن استخراج شد: ۲ گرم پودر ریشه شیرین بیان را داخل بشر ریخته و با ۳۰ میلی لیتر آب ۹۰ تا ۹۵ درجه سانتیگراد مخلوط گردید. سپس ۲ میلی لیتر NH_4OH (۳۷ درصد) تغلیظ شده به آن اضافه شد. مخلوط را به مدت ۳ دقیقه خوب بهم زدیم. محلول را به بشر منتقل کرده و pH آنرا توسط PO_4H_3 به ۷ رساندیم. آنگاه دیاستاز ۱۰ درصد را به آن اضافه کردیم. ماده حاصل را به مدت ۳۰ دقیقه در ۳۷ درجه سانتی گراد نگهداری نمودیم، بعد در دمای اتاق آنرا سرد کرده و به داخل بالون (حجمی ۱۰۰ میلی لیتری) منتقل و به وسیله متانول به حجم رساندیم. سپس این محلول با کاغذ صافی صاف شد (Hurst و همکاران ۱۹۸۳).

طرز تهیه محلول استاندارد پنج میلی گرم از نمک آمونیوم اسید گلیسیریزئیک (مرک) داخل بالون ۱۰۰ میلی لیتری ریخته و با آب دیونیزه شده به حجم رساندیم، استاندارد تهیه شده با غلظت ۰/۰۵ mg/ml بود (Takino و همکاران، ۱۹۷۹).

شرایط دستگاه کروماتوگرافی مایع با کارایی بالا (HPLC): سیستم دستگاه کروماتوگرافی مایع با کارایی بالا (HPLC) بکار برده شده، الگوی WellChrom2000 از شرکت Knauer آلمان با پمپ الگوی Maxi star K-1000 و دکتور UV طیف نور سنج، در ۲۹۰ نانومتر تنظیم گردید. ستون مورد استفاده Europher 100 C₁₈ به طول ۲۵ سانتیمتر در قطر ۴ میلیمتر با ستون اولیه انتگرال ۵ μm گرفته شده، فاز متحرک شامل متانول آب: اسید استیک (۶۰: ۳۴: ۶) می باشد. مرحله جداسازی به

مدت ۳۰ دقیقه طول کشید در این مرحله فاز متحرک به وسیله فیلترهای غشایی PTFE شرکت Sartorius صاف گردید، دمای آون دستگاه ۳۰ درجه سانتیگراد و شدت جریان حلال در ستون ۱ml/min، و مقدار نمونه تزریق شده $20\ \mu\text{m}$ می‌باشد.

نتایج

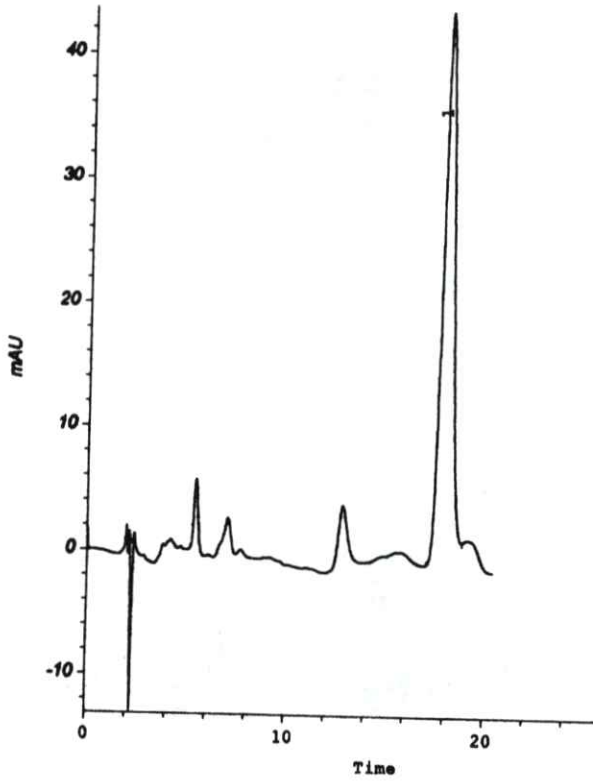
همان‌طور که در جدولهای شماره ۱ و ۲ و شکل‌های شماره ۱ و ۲ مشاهده می‌گردد، ترکیب اسید گلیسیریزینیک، با استفاده از شرایط دستگاهی HPLC در زمان بازداری ۱۷/۹ دقیقه برای استاندارد و زمان بازداری ۱۷/۶ دقیقه برای عصاره بدست که مقدار این ترکیب در نمونه ۱/۵ درصد تعیین گردید.

جدول شماره ۱- میزان ترکیب استاندارد، اسید گلیسیریزینیک

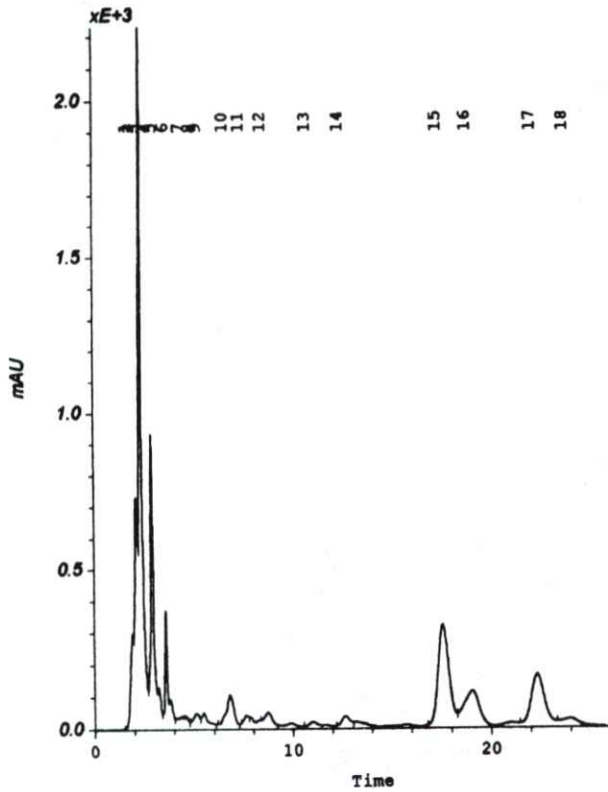
ردیف	زمان بازداری (در دقیقه)	شروع (دقیقه)	پایان (دقیقه)	ارتفاع واحد میلی‌آمپر	مساحت واحد میلی‌آمپر در دقیقه	درصد مساحت	پهنا در دقیقه	عامل T- عامل	عامل زیر رادیکال
۱	۱۷/۹۴۲	۱۷/۰۷	۱۸/۸۸	۴۳/۵۷۵۸	۲۷/۵۰۹۳	۱۰۰/۰	۰/۵۹۴	۱/۰۸۴	۵۰۵۴/۵

جدول شماره ۲- میزان ترکیب اسید گلیسیریزینیک در عصاره ریشه شیرین بیان.

ردیف	زمان بازداری (در دقیقه)	شروع (دقیقه)	پایان (دقیقه)	ارتفاع واحد میلی‌آمپر	مساحت واحد میلی‌آمپر در دقیقه	درصد مساحت	پهنا در دقیقه	عامل T- عامل	عامل زیر رادیکال
۱	۱۷/۵۸۹	۱۶/۸۱	۱۸/۳۱	۲۹۵/۱۹۸	۱۷۳/۳۴۳	۱۴/۹۷	۰/۵۶۱	۱/۰۳۹	۵۴۴۵/۹



شکل شماره ۱: کروماتوگرام ترکیب استاندارد اسید گلیسیریزیک



شکل شماره ۲: کروماتوگرام عصاره ترکیب اسید گلیسریریزینیک در ریشه شیرین بیان

بحث

روشهای مختلفی جهت استخراج ترکیب اسید گلیسیریزینیک وجود دارد، اما اغلب این روشها اختصاصی نیستند. در روش وزنی (Gravimetric)، زمان استخراج ترکیب گلیسیریزین، بسیاری از مواد در عصاره رسوب می‌کنند که کروماتوگرافی لایه نازک (TLC) رسوب بدست آمده را به طور وضوح نشان می‌دهد. البته در این روش علاوه بر ترکیب گلیسیریزین ترکیبهای زیاد دیگری از جمله فلاونوئیدها نیز به همراه آن رسوب می‌کنند. روشهای رنگ سنجی (Colorimetry) نیز اختصاصی نبوده و ترکیبهای زیادی در عصاره، مانند فنلها، استروئیدها و اسانسها می‌توانند با وانیلین - اسید سولفوریک وارد واکنش شوند. وجود اسید گلیسیریتیک آزاد در عصاره و در نهایت استخراج تمامی ژنین آزاد شده از عواملی هستند که می‌توانند باعث تغییر در نتایج و غیر قابل تکرار بودن روش شوند. بنابراین با در نظر گرفتن روشهای فوق روش HPLC برای شناسایی و تعیین مقدار گلیسیریزین شرایطی آرمانی از نظر جداسازی و زمان بازداری (R_t) را فراهم خواهد کرد.

HURST و همکاران، ۱۹۸۳، در مقاله‌ای تحت عنوان تعیین گلیسیریزین در تولیدات شیرین بیان بوسیله HPLC مقدار این ترکیب را در پولکهای شیرین بیان (فرانسوی) ۱/۶۵ میلی‌گرم در گرم و در آب نباتهای شیرین بیان ۱/۳۹ میلی‌گرم در گرم گزارش نموده است. همچنین در کتب پیشرفت در شیرین‌کننده‌ها نوشته Grenby، ۱۹۸۹، در بخش سوم نوشته Sela در رابطه با مقدار این ترکیب در شیرین بیان اسپانیایی ۰/۸۸ درصد، شیرین بیان عراقی ۰/۶۴ درصد و در شیرین بیان ایرانی ۰/۵۳ درصد گزارش نموده است. در صورتی که در مورد نمونه مورد آزمایش مقدار این ترکیب ۱/۵ درصد تعیین گردیده است، که این مقدار با توجه به شرایط آب و هوایی و زمان جمع‌آوری می‌تواند تغییر کند.

منابع

- درخشان رودسری، مسعود ۱۳۷۵. اطلاعات و کاربرد بالینی داروهای گیاهی، انتشارات تدبیر
- زرگری، علی ۱۳۴۱. روش شناسایی گیاهان (گیاهان بی‌گلبرگ - جدا گلبرگ)، چاپ امیرکبیر، صفحه ۳۵۶.
- زرگری، علی ۱۳۴۵. گیاهان دارویی، چاپ امیرکبیر، جلد اول، صفحه ۴۱۶.
- Beaton, J.M.; Spring, F.S. 1955. Configuration of the carboxyl group in glycyrrhetic acid. J. Chem. Soc., pp. 3126-3129.
- Brieskron, C.H.; Lang, J. 1978. 18 β -glycyrrhetic acids and their sweet flavour, Arch. Pharm., 311(12), pp. 1001-9.
- Fantus, B.; Dyniecz, H.A. and Dyniewicz, J.M., 1934. A study of vehichels for medicines. III . the glycyrrhiza vehichels. J.Am. Pharm. Assoc., 23, pp. 915-926.
- Fuggersberger-Heinz, R. and Franz, G., 1984. Formation of glycyrrhizinic acid in glycyrrhiza glabra var. typica . Planta Medica, 50, pp. 409 - 413 .
- Gibson, M.R., 1978. Glycyrrhiza in old and new perspectives., Lloydia, 41 (4), 348 - 354.
- Grenby, T.H., 1989. N.; Progress in sweeteners: Chapter 3, Sela, M.N. and Steinberg, Glycyrrhizin : The basic facts plus medical and dental and dental benefits. Pub.: Elsevier Applied Food Science, pp. 71-96.
- Hurst, W.J.; McKim, J.M. and Martin, R.A., 1983. High-Performance liquid Chromatographic determination of glycyrrhizin in licorice products. J. Agric. Food Chem., pp. 387-389.
- Kasumov, M.A., 1972. Azerbadzhan dye-producing plants suitable for dyeing carpet wool. Rast Resur, 8(3), pp. 416-420.
- Killackey, J.; Ross, M.S.F.; Turner, T.D., 1976. The determination of glycyrrhetic acid in liquorice by high-pressure liquid chromatography. Plant Medica , 30, pp. 310-316.
- Lutomski, J., 1983. Chemistry and therapeutic use of licorice (*Glycyrrhiza glabra* L.). Pharm. Userer zeit., 12(2), pp.49 - 54.
- Lythgoe, B.; Trippett, S., 1950. Constitution of the disaccharide of glycyrrhizinic acid. J. Chem. Soc., pp. 1983- 1990.
- Marsh, C.A. and Levvy, G.A. 1956. Glucuronide metabolism in plants . III. Triterpene glucuronides. Biochem. J., 63, pp. 9 -14.

- Riedel, J.D., 1913. Derivatives of glycyrrhizic acid. AKT. – GES. Ger., 287,126, No. 9.
- Ruzicka, L.; Marxer, A. 1940. Conversion of hederagenin into a rearrangement product of α - boswellic acid., *Helv. Chim. Acta*, 23, pp. 144–152 .
- Stecher, P. 1968. Glycyrrhetic acid and glycyrrhizic acid. Merck & Co. Inc. Rahway, N.J., U.S.A., pp. 505.
- Takino, Y.; Koshioka, M.; Shiokawa, M.; Maruyama, S.; Higashino, M.; hayashi, T. 1979. Quantitative determination of glycyrrhizic acid in liquorice roots and extracts by TLC densitometry. *Plant Medica*, 36, pp. 74–78 .

Measurement of glycyrrhizin in *Glycyrrhiza glabra* L. by High Performance Liquid Chromatography

K. Jaimand¹ and M. B. Rezaee¹

Abstract

Roots or storon of *Glycyrrhizia glabra* L. commonly called licorice, which is used for over 2000 years, mainly as a sweetening agent and a drug. Licorice known to contain the pentacyclic triterpene saponin glycyrrhizinic acid, which belong to the β -amyrin series. Licorice is presently recognized for its sweet tast and pronounced to be effective as an anti-inflammatory, anti-allergenic and anti-ulcer agent. Most of licorice determination methods of glycyrrhizin in the roots are non-specific and relying on indirect methods. The results obtained from these methods are usually unreal and unreliable. In this research glycyrrhizin in plants was estimated directly by High Performance Liquid Chromatography without hydrolysing glycyrrhizin to its aglycone. All sample collected from Iranian National Botanical Garden, then after extraction, component identified with compare standard. Hence the existing problems that considerably change results are eliminated. In this method, glycyrrhizin was separated from other components of total extract using reverse phase HPLC and the results of determinations have been satisfactory and reproducible.

Key words

Glycyrrhizia glabra L., Licorice, glycyrrhizin, β -amyrin and High Performance Liquid Chromatography.